

APPENDIX K

NOTICE OF RACE GUIDE

This guide provides a notice of race designed primarily for major championship regattas for one or more classes. It therefore will be particularly useful for world, continental and national championships and other events of similar importance. It can be downloaded from the World Sailing website as a basic text for producing a notice of race for any particular event.

The guide can also be useful for other events. However, for such events some of the paragraphs will be unnecessary or undesirable. Organizing authorities should therefore be careful in making their choices.

This guide relates closely to Appendix L, Sailing Instructions Guide, and its expanded version Appendix LE on the World Sailing website, the introduction to which contains principles that also apply to a notice of race.

Rule references within the notice of race use RRS, NoR and SI to denote the source of the rule. 'RRS x' is a rule in The Racing Rules of Sailing. 'NoR x' is a rule in the notice of race, and 'SI x' is a rule in the sailing instructions.

To use this guide, first review rule J1 and decide which paragraphs will be needed. Paragraphs that are required by rule J1.1 are marked with an asterisk (). Delete all inapplicable or unnecessary paragraphs. Select the version preferred where there is a choice. Follow the directions in the left margin to fill in the spaces where a solid line (_____) appears and select the preferred wording if a choice or option is shown in brackets ([. . .]).*

After deleting unused paragraphs, renumber all paragraphs in sequential order. Be sure that paragraph numbers are correct where one paragraph refers to another.

Care should be taken to ensure that there is no conflict between a rule in the notice of race and a rule in the sailing instructions.

If the notice of race is made available electronically, printed copies should be provided on request.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Κ

ΟΔΗΓΟΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗΣ ΑΓΩΝΑ

Αυτός ο οδηγός παρέχει μία προκήρυξη αγώνα που συντάχθηκε κυρίως για σημαντικά πρωταθλήματα μιας ή περισσότερων κλάσεων. Θα είναι λοιπόν ιδιαίτερος χρήσιμος για παγκόσμια, ηπειρωτικά και εθνικά πρωταθλήματα και άλλες εξίσου σημαντικές διοργανώσεις. Μπορεί να ληφθεί από την ιστοσελίδα της World Sailing (www.sailing.org) σαν ένα βασικό κείμενο για την σύνταξη μιας προκήρυξης αγώνα για οποιαδήποτε διοργάνωση.

Ο οδηγός μπορεί να είναι χρήσιμος και για άλλες διοργανώσεις. Όμως, για αυτές τις διοργανώσεις κάποιες από τις παραγράφους δεν θα είναι απαραίτητες ή επιθυμητές. Οι οργανωτικές αρχές αγώνων θα πρέπει συνεπώς να είναι προσεκτικές στις επιλογές τους.

Ο οδηγός αυτός σχετίζεται στενά με το Παράρτημα L. Οδηγός Οδηγιών Πλου, και της εκτεταμένης μορφής του, Παράρτημα LE που ενρίζεται στη ιστοσελίδα της World Sailing, η εισαγωγή του οποίου περιέχει αρχές που εφαρμόζονται και στην προκήρυξη ενός αγώνα.

Οι αναφορές των κανόνων μέσα στην προκήρυξη του αγώνα χρησιμοποιούν τους όρους RRS, Προκήρυξη και Οδηγία Πλου, για να δηλώσουν την προέλευση του κανόνα. «RRS x» είναι ένας κανόνας από τους Κανόνες Αγώνων Ιστιοπλοΐας. «Προκήρυξη x» είναι ένας κανόνας από την προκήρυξη του αγώνα, και «Οδηγία Πλου x» είναι ένας κανόνας από τις οδηγίες πλου.

Για να χρησιμοποιήσετε αυτό τον οδηγό μελετήστε πρώτα τον κανόνα J1 και αποφασίστε ποιες παράγραφοι χρειάζονται. Οι παράγραφοι που απαιτούνται βάσει του κανόνα J1.1 είναι σημειωμένες με αστερίσκο (*). Διαγράψτε όσες παραγράφους δεν χρειάζονται ή δεν εφαρμόζονται. Επιλέξτε την προτιμώμενη μορφή όπου υπάρχει επιλογή. Ακολουθείστε τις οδηγίες στο αριστερό περιθώριο για να συμπληρώσετε τα κενά όπου εμφανίζεται συνεχής γραμμή (_____) και επιλέξτε την φρασεολογία εάν υπάρχει επιλογή εντός παρενθέσεως ([...]).

Αφού διαγράψετε τις μη χρησιμοποιούμενες παραγράφους, διορθώστε την αρίθμηση των οδηγιών. Βεβαιωθείτε ότι η αρίθμηση είναι σωστή όταν μία παράγραφος αναφέρεται σε άλλη.

Θα πρέπει να ληφθεί πρόνοια για να διασφαλιστεί ότι δεν θα υπάρχει καμία αντίφαση μεταξύ ενός κανόνα στην προκήρυξη του αγώνα και ενός κανόνα στις οδηγίες πλου.

Εάν η προκήρυξη διατίθεται ηλεκτρονικά, έντυπα αντίγραφα πρέπει να χορηγούνται κατόπιν αίτησης.

The items listed below, when applicable, should be distributed with the notice of race, but should not be included as numbered paragraphs in the notice.

- 1 An entry form, to be signed by the boat's owner or owner's representative, containing words such as 'I agree to be bound by The Racing Rules of Sailing and by all other rules that govern this event.'
- 2 For an event where entries from other countries are expected, the applicable national prescriptions in English.
- 3 List of sponsors, if appropriate.
- 4 Lodging and camping information.
- 5 Description of meal facilities.
- 6 Race committee and protest committee members.
- 7 Special mooring or storage requirements.
- 8 Sail and boat repair facilities and ship's chandlers.
- 9 Availability of chartered or loaned boats and whether rule G3 will apply.

On separate lines, insert the full name of the regatta, the inclusive dates from equipment inspection, event measurement or the practice race until the final race or closing ceremony, the name of the organizing authority, and the city and country.

NOTICE OF RACE

The notation '[DP]' in a rule in the NoR means that the penalty for a breach of that rule may, at the discretion of the protest committee, be less than disqualification.

1 RULES

- 1.1* The regatta will be governed by the rules as defined in *The Racing Rules of Sailing*.

Τα παρακάτω πρέπει, όταν χρειάζεται, να διανέμονται με την προκήρυξη του αγώνα, αλλά δεν θα πρέπει να συμπεριλαμβάνονται σαν αριθμημένες παράγραφοι στην προκήρυξη του αγώνα:

1. Ένα έντυπο συμμετοχής, που θα υπογραφεί από τον ιδιοκτήτη του σκάφους ή τον εκπρόσωπο του ιδιοκτήτη του σκάφους και θα περιέχει φράσεις της μορφής «Συμφωνώ να δεσμευόμαι από του Κανόνες Αγώνων Ιστιοπλοΐας και από όλους τους κανόνες που διέπουν αυτήν την διοργάνωση.»
2. Για μία διοργάνωση που αναμένονται συμμετοχές από άλλες χώρες, οι εφαρμοζόμενες διατάξεις της εθνικής Αρχής στα Αγγλικά.
3. Λίστα των χορηγών, αν υπάρχουν.
4. Πληροφορίες για διαμονή και κατασκήνωση.
5. Περιγραφή των εγκαταστάσεων εστίασης.
6. Τα μέλη των επιτροπών αγώνων και ενστάσεων.
7. Ειδικές απαιτήσεις για αγκυροβολία και αποθήκευση.
8. Δυνατότητα επισκευής ιστίων και σκαφών καθώς και καταστήματα ναυτιλιακών ειδών.
9. Δυνατότητα ενοικίασης σκαφών και εάν εφαρμόζεται ο Κανόνας G3.

Σε ξεχωριστές γραμμές, γράψτε την πλήρη ονομασία της διοργάνωσης, τις ημερομηνίες από τον έλεγχο υλικών, καταμετρήσεις του αγώνα ή του δοκιμαστικού αγώνα μέχρι την τελευταία ιστιοδρομία ή την τελετή λήξης, την ονομασία της διοργανώτριας αρχής, την πόλη και τη χώρα

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΑΓΩΝΑ

Η σημείωση «[DP]» σε ένα κανόνα στην Προκήρυξη του αγώνα σημαίνει ότι η ποινή για παράβαση του κανόνα αυτού μπορεί, κατά την διακριτική εξουσία της επιτροπής ενστάσεων, να είναι μικρότερη από την ακύρωση.

1 ΚΑΝΟΝΕΣ

- 1.1* Ο αγώνας θα διέπεται από τους κανόνες όπως αυτοί ορίζονται στους Κανόνες Αγώνων Ιστιοπλοΐας

Use the first sentence if appropriate. Insert the name. List by number and title the prescriptions that will not apply (see RRS 88). Use the second sentence if it applies and if entries from other countries are expected, and state the relevant prescriptions in full.

- 1.2** [The following prescriptions of the _____ national authority will not apply: _____.]
[The prescriptions that may require advance preparation are stated in full below.]

(OR)

Use if appropriate, but only if the national authority for the venue of the event has not adopted a prescription to RRS 88.

- 1.2** No national prescriptions will apply.

List by name any other documents that govern the event; for example, The Equipment Rules of Sailing, to the extent that they apply.

- 1.3*** _____ will apply.

See RRS 86. Insert the rule number(s) and summarize the changes.

- 1.4** Racing rule(s) _____ will be changed as follows: _____. The changes will appear in full in the sailing instructions. The sailing instructions may also change other racing rules.

(OR)

See RRS 86. Either insert here the rule number(s) and state the changes, or, if not using this NoR, do the same in each NoR that changes a racing rule.

- 1.4** Racing rule(s) _____ will be changed as follows: _____.

Insert the rule number(s) and class name. Make a separate statement for the rules of each class.

- 1.5** Under RRS 87, rule(s) _____ of the _____ class rules [will not apply] [is (are) changed as follows: _____].

Χρησιμοποιείτε την πρώτη πρόταση εάν χρειάζεται. Γράψτε το όνομα. Καθορίστε τις σχετικές διατάξεις που δεν θα ισχύουν (βλ. RRS 88). Χρησιμοποιείτε την δεύτερη πρόταση εάν εφαρμόζεται και εάν αναμένονται ξένες συμμετοχές, και αναφέρατε πλήρως τις διατάξεις.

- 1.2** [Οι ακόλουθες διατάξεις της _____ εθνικής αρχής δεν θα ισχύσουν: _____.] [Οι διατάξεις που ίσως απαιτούν προκαταβολική προετοιμασία αναφέρονται λεπτομερώς παρακάτω.]

(H)

Χρησιμοποιήστε το μόνο εάν η εθνική Αρχή του τόπου της διοργάνωσης δεν έχει υιοθετήσει διατάξεις σύμφωνα με το RRS 88.

- 1.2** Δεν θα ισχύσουν οι διατάξεις της εθνικής Αρχής..

Μια ονομαστική λίστα όλων των άλλων εγγράφων που θα διέπουν τη διοργάνωση: για παράδειγμα Οι Κανόνες Εξοπλισμού της Ιστιοπλοΐας στο βαθμό που εφαρμόζονται.

- 1.3*** _____ θα ισχύσει.

Βλέπε RRS 86. Γράψτε τον αριθμό του κανόνα(ων) και περιγράψτε τις αλλαγές.

- 1.4** Ο κανόνας(ες) _____ θα αλλάξει(ουν) ως ακολούθως : _____. Οι αλλαγές θα περιγράφονται πλήρως στις οδηγίες πλου. Οι οδηγίες πλου μπορεί να τροποποιούν και άλλους κανόνες

(H)

Βλέπε RRS 86. Είτε εισάγετε εδώ τον αριθμό(ούς) του κανόνα και αναφέρατε τις αλλαγές, είτε, εάν δεν χρησιμοποιείτε αυτή την προκήρυξη, κάνετε το ίδιο σε κάθε προκήρυξη που αλλάζει ένα κανόνα.

- 1.4** Ο κανόνας(ες) _____ θα αλλάξουν ως ακολούθως _____

Γράψτε τον αριθμό του κανόνα και το όνομα της κλάσης. Κάντε διαφορετική δήλωση για τους κανόνες κάθε κλάσης.

- 1.5** Βάσει του RRS 87, ο κανόνας(ες) _____ της κλάσεως [δεν εφαρμόζονται] [τροποποιείται(ούνται) ως ακολούθως: _____].

- Use only if RRS Appendix S, Standard Sailing Instructions, will be used.*
- Insert the location.*
- See World Sailing Regulation 20, Advertising Code. Include other applicable information related to Regulation 20.*
- See World Sailing Regulation 20.4.*
- Insert the class(es).*
- Insert the class(es) and eligibility requirements.*
- Insert the postal, fax and email addresses and entry closing date.*
- Insert any conditions.*
- Insert any restrictions.*
- 1.6** If there is a conflict between languages the English text will take precedence.
- 1.7** The sailing instructions will consist of the instructions in RRS Appendix S, Standard Sailing Instructions, and supplementary sailing instructions that will be on the official notice board located at _____.
- 2 ADVERTISING**
- 2.1** Competitor advertising will be restricted as follows: _____.
- 2.2** Boats [shall] [may be required to] display advertising chosen and supplied by the organizing authority. If this rule is broken, World Sailing Regulation 20.9.2 applies. [DP]
- 3* ELIGIBILITY AND ENTRY**
- 3.1** The regatta is open to all boats of the _____ class(es).
- (OR)**
- 3.1** The regatta is open to boats of the _____ class(es) that _____.
- 3.2** Eligible boats may enter by completing the attached form and sending it, together with the required fee, to _____ by _____.
- 3.3** Late entries will be accepted under the following conditions: _____.
- 3.4** The following restrictions on the number of boats apply: _____.

- Χρησιμοποιείστε το μόνο αν θα χρησιμοποιηθεί το Παράρτημα S των RRS, Πρότυπες Οδηγίες Πλου.*
- Εισάγετε τοποθεσία.*
- Βλέπε τον Κανονισμό 20 της World Sailing. Περιλάβετε και άλλες σχετικές πληροφορίες που σχετίζονται με τον Κανονισμό 20.*
- Βλέπε Κανονισμό 20.4 της World Sailing.*
- Εισάγετε τις κλάσεις.*
- Εισάγετε τις κλάσεις και τις προϋποθέσεις συμμετοχής.*
- Εισάγετε την ταχυδρομική διεύθυνση, το Fax και το email και την προθεσμία δήλωσης συμμετοχής.*
- Εισάγετε τους όρους.*
- Εισάγετε τους περιορισμούς.*
- 1.6** Εάν υπάρχει αντίφαση ανάμεσα στις γλώσσες το Αγγλικό κείμενο υπερισχύει.
- 1.7** Οι οδηγίες πλου θα αποτελούνται από τις οδηγίες στο Παράρτημα S των RRS, Πρότυπες Οδηγίες Πλου, και συμπληρωματικές οδηγίες πλου που θα αναρτηθούν στον επίσημο πίνακα ανακοινώσεων που θα ευρίσκεται _____.
- 2 ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ**
- 2.1** Η διαφήμιση των αγωνιζόμενων θα περιορίζεται ως ακολούθως: _____.
- 2.2** Τα σκάφη [πρέπει] [μπορεί] να υποχρεωθούν να φέρουν διαφήμιση που θα επιλεγεί και θα χορηγηθεί από την οργανώτρια αρχή. Εάν αυτός ο κανόνας παραβιασθεί, τότε εφαρμόζεται ο Κανονισμός 20.9.2 της World Sailing [DP]
- 3* ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ**
- 3.1** Δικαίωμα συμμετοχής έχουν όλα τα σκάφη των _____ κλάσεων.
- (H)**
- 3.1** Στον αγώνα έχουν δικαίωμα συμμετοχής σκάφη των κλάσεων _____ τα οποία _____.
- 3.2** Σκάφη με δικαίωμα συμμετοχής μπορούν να δηλωθούν συμπληρώνοντας και στέλνοντας το συνημμένο έντυπο, μαζί με το παράβολο συμμετοχής, στον _____ πριν την _____.
- 3.3** Καθυστερημένες δηλώσεις συμμετοχής θα γίνονται δεκτές με τους παρακάτω όρους: _____.
- 3.4** Ισχύουν οι παρακάτω περιορισμοί στον αριθμό των σκαφών: _____.

4 CLASSIFICATION*Insert any requirements.*

The following classification requirements will apply (see RRS 79): _____.

5 FEES*Insert all required fees for racing.***5.1** Required fees are as follows:

<i>Class</i>	<i>Fee</i>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

*Insert optional fees (for example, for social events).***5.2** Other fees:

6 QUALIFYING SERIES AND FINAL SERIES*Use only when a class is divided into fleets racing a qualifying series and a final series.*

The regatta will consist of a qualifying series and a final series.

7 SCHEDULE**7.1*** Registration:*Insert the day, date and times.*

Day and date _____
From _____ To _____

7.2 Equipment inspection and event measurement:*Insert the day, date and times.*

Day and date _____
From _____ To _____

4 ΚΑΤΑΤΑΞΗ*Εισάγετε τις απαιτήσεις.*

Οι παρακάτω απαιτήσεις κατάταξης θα ισχύσουν (βλ. RRS 79): _____

5 ΠΑΡΑΒΟΛΑ*Εισάγετε όλα τα απαιτούμενα παράβολα για τον αγώνα.***5.1** Τα απαιτούμενα Παράβολα συμμετοχής είναι ως ακολούθως:

<i>Κλάση</i>	<i>Παράβολο</i>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

*Εισάγετε προαιρετικά παράβολα (π.χ. για κοινωνικές εκδηλώσεις)***5.2** Άλλα παράβολα:

6 ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΗ ΣΕΙΡΑ*Χρησιμοποιείτε μόνο όταν μια κλάση χωρίζεται σε στόλους, που αγωνίζονται σε προκριματική και τελική σειρά.*

Ο αγώνας αποτελείται από μια προκριματική και μια τελική σειρά.

7 ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ**7.1*** Εγγραφές:*Εισάγετε την ημερομηνία και τις ώρες.*

Ημερομηνία _____
Από _____ έως _____

7.2 Καταμετρήσεις και έλεγχος εξοπλισμού:*Εισάγετε την ημερομηνία και τις ώρες.*

Ημερομηνία _____
Από _____ έως _____

Revise as desired and insert the dates and classes. Include a practice race if any. When the series consists of qualifying races and final races, specify them. The schedule can also be given in an attachment.

7.3*	Dates of racing:			
	Date	Class	_____	Class _____
	_____	racing		racing
	_____	racing		reserve day
	_____	reserve day		racing
	_____	racing		racing
	_____	racing		racing

Insert the classes and numbers.

7.4	Number of races:			
	Class	Number		Races per day
	_____	_____		_____
	_____	_____		_____

Insert the time.

7.5* The scheduled time of the warning signal for the [practice race] [first race] [each day] is _____.

Use when it would be helpful to competitors to know this time before the event. Insert the time.

7.6 On the last scheduled day of racing no warning signal will be made after _____.

8 MEASUREMENT

8.1 Each boat shall produce a valid [measurement] [rating] certificate.

(OR)

8.1 Each boat shall produce a valid [measurement] [rating] certificate. In addition the following equipment [may] [will] be inspected or measured: _____.

List the equipment with appropriate references to the class rules.

8.2 A boat shall comply with RRS 78.1 at _____.

Insert the time(s).

9 SAILING INSTRUCTIONS

The sailing instructions will be available after _____ on _____ at _____.

Insert the time, date and location.

Διορθώστε όπως πρέπει και γράψτε τις ημερομηνίες και τις κλάσεις. Συμπεριλάβετε ένα δοκιμαστικό αγώνα εάν υπάρχει. Εάν η σειρά περιλαμβάνει αγώνες κατάταξης και τελικούς δηλώστε το. Το πρόγραμμα μπορεί να δοθεί και ως συνημμένο.

7.3*	Ημερομηνίες αγώνων:			
	Ημερομηνία	Κλάση	_____	Κλάση _____
	_____	Αγωνίζεται		Εφεδρική
	_____	Εφεδρική		Αγωνίζεται
	_____	Αγωνίζεται		Αγωνίζεται
	_____	Αγωνίζεται		Αγωνίζεται

Γράψτε τις κλάσεις και τους αριθμούς.

7.4	Αριθμός ιστιοδρομιών:			
	Κλάση	Αριθμός		Αριθμός ανά ημέρα
	_____	_____		_____
	_____	_____		_____

Γράψτε την ώρα.

7.5* Η προγραμματισμένη ώρα για το προειδοποιητικό σήμα για την [δοκιμαστική ιστιοδρομία] [πρώτη ιστιοδρομία] [κάθε ημέρα] είναι _____.

Χρησιμοποιείστε το εάν θα είναι χρήσιμο στους αθλητές να γνωρίζουν αυτή την ώρα πριν τον αγώνα. Εισάγετε την ώρα.

7.6 Την τελευταία ημέρα που έχουν προγραμματισθεί ιστιοδρομίες δεν θα δοθεί κανένα προειδοποιητικό σήμα μετά _____.

8 ΚΑΤΑΜΕΤΡΗΣΗ

8.1 Κάθε σκάφος πρέπει να προσκομίσει ένα έγκυρο πιστοποιητικό [καταμέτρησης] [βαθμού ικανότητας].

(H)

8.1 Κάθε σκάφος πρέπει να προσκομίσει ένα έγκυρο πιστοποιητικό [καταμέτρησης] [βαθμού ικανότητας]. Επί πλέον ο ακόλουθος εξοπλισμός [θα] [ίσως] ελεγχθεί ή καταμετρηθεί _____.

Απαριθμήστε τον εξοπλισμό με αναφορά στους κανονισμούς των κλάσεων.

8.2 Ένα σκάφος πρέπει να συμμορφωθεί με τον RRS 78.1 στις _____.

Εισάγετε την ώρα(ες)

9 ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΛΟΥ

Οι οδηγίες πλου θα διατίθενται μετά την _____ στις _____ στον _____.

Εισάγετε την ώρα, ημερομηνία και τοποθεσία

10 VENUE

Insert a number or letter. Provide a marked map with driving instructions.

10.1 Attachment _____ shows the location of the regatta harbour.

Insert a number or letter. Provide a marked map or chart.

10.2 Attachment _____ shows the location of the racing areas.

11 THE COURSES

Include the description.

The courses to be sailed will be as follows: _____.

(OR)

Insert a number or letter. A method of illustrating various courses is shown in Addendum A of Appendix L or LE. Insert the course length if applicable.

The diagrams in Attachment _____ show the courses, including the approximate angles between legs, the order in which marks are to be passed, and the side on which each mark is to be left. [The approximate course length will be _____.]

12 PENALTY SYSTEM

Include paragraph 12.1 only when the Two-Turns Penalty will not be used. Insert the number of places or describe the penalties.

12.1 The Scoring Penalty, RRS 44.3, will apply. The penalty will be _____ places.

(OR)

Insert the class(es).

12.2 For the _____ class(es) RRS 44.1 is changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.

Include only if the protest committee is an international jury or another provision of RRS 70.5 applies.

12.3 Decisions of the [protest committee] [international jury] will be final as provided in RRS 70.5.

10 ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΑΓΩΝΩΝ

Γράψτε ένα γράμμα ή έναν αριθμό. Επισυνάψατε χάρτη με οδηγίες πρόσβασης.

10.1 Το Προσάρτημα _____ δείχνει την τοποθεσία λιμένος των αγώνων.

Γράψτε ένα γράμμα ή έναν αριθμό. Επισυνάψτε χάρτη.

10.2 Το Προσάρτημα _____ δείχνει την τοποθεσία της περιοχής των αγώνων.

11 ΟΙ ΔΙΑΔΡΟΜΕΣ

Συμπεριλάβετε περιγραφή.

Οι διαδρομές θα είναι ως ακολούθως: _____

(H)

Γράψτε ένα γράμμα ή έναν αριθμό. Μία μέθοδος απεικόνισης διαφόρων διαδρομών βρίσκεται στο Συμπλήρωμα Α του Παραρτήματος L ή LE. Γράψτε το μήκος της διαδρομής εάν είναι διαθέσιμο.

Τα διαγράμματα στο Προσάρτημα _____ απεικονίζουν τις διαδρομές, περιλαμβανομένων και των γωνιών κατά προσέγγιση μεταξύ των σκελών, τη σειρά που τα σκάφη πρέπει να περάσουν τα σημεία και την πλευρά όπου κάθε σημείο θα αφηθεί. [Η απόσταση της διαδρομής θα είναι περίπου _____]

12 ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΟΙΝΩΝ

Συμπεριλάβετε την παράγραφο 12.1 μόνο όταν η ποινή δύο στροφών δεν θα εφαρμόζεται. Γράψτε τον αριθμό θέσεων ή περιγράψτε την ποινή.

12.1 Η βαθμολογική ποινή, RRS 44.3, θα εφαρμόζεται. Η ποινή θα είναι _____ θέσεις.

(H)

Γράψτε τη κλάση(εις)

12.1 Οι ποινές είναι ως ακολούθως : _____

12.2 Για τη κλάση(εις) _____ ο RRS 44.1 τροποποιείται έτσι ώστε η ποινή δύο στροφών αντικαθίσταται από ποινή μίας στροφής.

Περιλάβετε μόνο εάν η επιτροπή ενστάσεων είναι μια διεθνής ελλανόδικος επιτροπή ή εάν ισχύει μια άλλη διάταξη του RRS 70.5.

12.3 Οι αποφάσεις της [επιτροπής ενστάσεων][international jury] θα είναι τελεσίδικες όπως προβλέπεται από τον κανόνα 70.5.

13 SCORING

Include only if the Low Point System of Appendix A will not be used. Describe the system.

13.1 The scoring system is as follows: _____.

Insert the number.

13.2 _____ races are required to be completed to constitute a series.

Insert the numbers throughout.

- 13.3** (a) When fewer than _____ races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores.
- (b) When from _____ to _____ races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her worst score.
- (c) When _____ or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her two worst scores.

14 SUPPORT BOATS

Insert the identification markings. National letters are suggested for international events.

Support boats shall be marked with _____. [DP]

15 BERTHING

Boats shall be kept in their assigned places while they are in the [boat park] [harbour]. [DP]

16 HAUL-OUT RESTRICTIONS

Keelboats shall not be hauled out during the regatta except with and according to the terms of prior written permission of the race committee. [DP]

13 ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

Συμπεριλάβετε το μόνο εάν το Σύστημα Χαμηλής Βαθμολογίας του Παραρτήματος Α δεν χρησιμοποιηθεί. Περιγράψτε το σύστημα.

13.1 Το σύστημα βαθμολογίας είναι ως ακολούθως : _____

Γράψτε τον αριθμό.

13.2 Πρέπει να ολοκληρωθούν _____ ιστιοδρομίες ώστε η ο αγώνας (σειρά) να είναι έγκυρος.

Σε όλες τις περιπτώσεις γράψτε τους αριθμούς.

- 13.3** (a) Εφόσον ολοκληρωθούν λιγότερες από _____ ιστιοδρομίες, η βαθμολογία ενός σκάφους στην σειρά θα είναι το σύνολο των βαθμών σε όλες τις ιστιοδρομίες.
- (b) Εφόσον ολοκληρωθούν από _____ έως και _____ ιστιοδρομίες, η βαθμολογία ενός σκάφους στην σειρά θα είναι το σύνολο των βαθμών του σε όλες τις ιστιοδρομίες εξαιρουμένης της χειρότερης.
- (c) Όταν _____ ή περισσότερες ιστιοδρομίες ολοκληρωθούν, η βαθμολογία ενός σκάφους στην σειρά θα είναι το σύνολο των βαθμών του σε όλες τις ιστιοδρομίες εξαιρουμένων των δύο χειρότερων.

14 ΣΚΑΦΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ

Καταχωρίστε τα διακριτικά. Τα εθνικά γράμματα προτείνονται για διεθνείς διοργανώσεις

Τα σκάφη υποστήριξης πρέπει να φέρουν τα ακόλουθα διακριτικά : _____ [DP]

15 ΕΛΛΙΜΕΝΙΣΜΟΣ, ΣΤΑΘΜΕΥΣΗ ΣΚΑΦΩΝ

Τα σκάφη θα παραμένουν στις καθορισμένες θέσεις τους [στη στεριά] [στο λιμάνι] [DP]

16 ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΣΤΗΝ ΑΝΕΛΚΥΣΗ

Σκάφη με σταθερή καρίνα πρέπει να μην ανελκύνονται κατά την διάρκεια της διοργάνωσης παρά μόνο με και σύμφωνα με τους όρους προηγούμενης έγγραφης άδειας της επιτροπής αγώνων. [DP]

17 DIVING EQUIPMENT AND PLASTIC POOLS

Underwater breathing apparatus and plastic pools or their equivalent shall not be used around keelboats between the preparatory signal of the first race and the end of the regatta. [DP]

18 RADIO COMMUNICATION

Except in an emergency, a boat that is racing shall not make voice or data transmissions and shall not receive voice or data communication that is not available to all boats. [DP]

Insert any alternative text that applies. Describe any radio communication bands or frequencies that will be used or allowed.

19 PRIZES

Prizes will be given as follows: _____.

If perpetual trophies will be awarded state their complete names.

20 DISCLAIMER OF LIABILITY

Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS 4, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

The laws applicable to the venue in which the event is held may limit disclaimers. Any disclaimer should be drafted to comply with those laws.

21 INSURANCE

Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of _____ per incident or the equivalent.

Insert the currency and amount.

22 FURTHER INFORMATION

For further information please contact _____.

Insert necessary contact information.

17 ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΤΑΔΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΔΕΞΑΜΕΝΕΣ

Υποβρύχιες αναπνευστικές συσκευές και πλαστικές δεξαμενές ή αντίστοιχά τους πρέπει να μην χρησιμοποιούνται γύρω από σκάφη με σταθερή καρίνα μεταξύ του προπαρασκευαστικού σήματος της πρώτης ιστιοδρομίας και του τέλους της διοργάνωσης. [DP]

18 ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Εκτός από κατάσταση ανάγκης, ένα σκάφος, όσο αγωνίζεται, δεν πρέπει να κάνει ούτε να λαμβάνει εκπομπές φωνής ή δεδομένων που δεν είναι διαθέσιμες σε όλα τα σκάφη. [DP]

Εισάγετε κάθε εναλλακτικό κείμενο που ισχύει. Περιγράψτε κάθε συχνότητα που θα χρησιμοποιηθεί ή επιτρέπεται.

19 ΕΠΑΘΛΑ

Θα δοθούν τα ακόλουθα έπαθλα: _____

Εάν απονέμονται επαιεβόμενα έπαθλα να αναφέρεται η πλήρης ονομασία τους.

20 ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΕΥΘΥΝΗΣ

Οι αγωνιζόμενοι μετέχουν στην διοργάνωση αποκλειστικά με δική τους ευθύνη. Βλέπε τον RRS 4 «Απόφαση για συμμετοχή σε αγώνα». Η διοργανώτρια αρχή δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ζημία υλικών ή τραυματισμό ή θάνατο που δύναται να υποστεί κανείς από γεγονότα συναφή πριν, ή κατά την διάρκεια, ή μετά από την διοργάνωση.

Η νομοθεσία που ισχύει στην περιοχή της οργάνωσης μπορεί να περιορίζει την απαλλαγή ευθύνης. Οποιαδήποτε απαλλαγή ευθύνης πρέπει να συντάσσεται σύμφωνα με αυτή τη νομοθεσία.

21 ΑΣΦΑΛΙΣΗ

Κάθε σκάφος που μετέχει πρέπει να είναι ασφαλισμένο με ασφάλεια αστικής ευθύνης έναντι τρίτων με ελάχιστη κάλυψη _____ για κάθε διοργάνωση ή με αντίστοιχη κάλυψη.

Καταχωρίστε το νόμισμα και το ποσό.

22 ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Για άλλες πληροφορίες παρακαλούμε επικοινωνήστε με _____.

Γράψτε τις απαιτούμενες πληροφορίες επικοινωνίας.